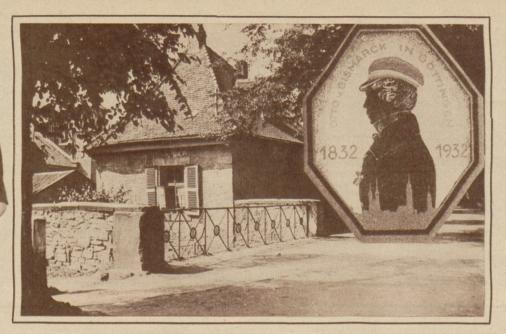
## Millirierte Wellichmu

## Beilage zur Deulschen Rundschau in Polen

herausgeber: A. Dittmann T. 3 o. p., Bromberg. - Verantwortlicher Redafteur: Johannes Krufe, Bromberg



Unser Bericht:



# Jm Bild durch die Well

Die Studentenwohnung Bismards am Wall in Göttingen, die anlählich bet Bismardfeier im Mai zu einem Bismard-Museum hergerichtet wird

Jur Genfer Abrüftungskonferenz. Amerikas Staatssekretär Stimson (×) mit dem skändigen amerikanischen Bertreter auf der Abrüftungskonferenz, dem Gesandten in Brüffel, Gibson, im Gespräch auf dem Bahnhof in Genf

Amerikas volkstümlich.

Her Sport. Das amerikanische Nationalspiel erfreut sich bei seiner ungeheueren Bolkstümlichseit auch der Aufmerkamkeit des höchsten Besamten der amerikanischen Nation.

Aberlieserungsgemäß erössnet der Präsident alljährlich die neue Baseball-Saison. — Bräsident Hooder wirft den ersten Ball ins Spielseld im Brissiths. Stadion von Washington.

Aeben ihm stehen die Manager der beiden Klubs, die das erste Kampspiel des Jahres austragen; in der Loge besinden sich außer dem Präsidenten zahlreiche Kabinettsmitglieder



#### Reuerdings wieder Bergrutich bei Cochem.

Sochem.
Der "wandernde Berg"
bei Cochem, der schon seil
einigen Jahren das Mosel
fädtchen gefährdet, ist et neut ins Rutschen gefont men. Dieses Mal sollet etwa 10000 Kubstmeter Istell, dabei wurde eine Schreiner istell, dabei wurde eine Schreiner werkstatt verschüttet und die Bichsteitungen zersiört, so wie die Fahrstraße an det Mosel sitze ben Bertehr mi benusdar gemacht. Man wird seist ernstlich daran den eine ständig wachsende der eine ständig wachsende Gefahr sitz Gochem bedeutet, abzutragen. — Die durch den Bergrutsch versperrte

#### Sine Riefenbrude zu Washingtons Gedenken

dem Berlehr übergeben. Eine Zugbrücke von gigattischen Ausmaßen ift vor lurzem in Washington bent Wertehr übergeben worben. Diese Washington-Gebenkbrücke ist den Bedingungen des neuzeitlichen Berlehr angedaßt. Reben einet 15 Weter breiten Autostraße und einem 5 Weter breiten Damun für Jubgänger wirfie der Länge nach von mehreren Cisenbahngleisen durchzogen. Sie besitzt auf diese Beise die eindrucks vollen Breite von 50 Wetern. Ein Druck auf den Sebelset ein elektrisches Triebwert in Tätigkeit, das das ungebeuerliche Gewicht des Mittelteils spiesend in die Höhe zieht nur deigt, eine Fahrrinne für dies größten Uberseedampier freigibt



Illitteleuropa von der Mordsee bis zum Hellespont, eine wirt-Schaftepolitische Motwendigkeit für Deutschland und Italien

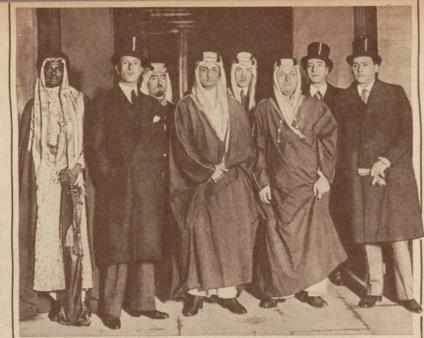


Bild oben: Bon der Tagung der Internationalen Donau-Wirtschaftskonserenz in Innsbruck. Die Zerreisung des ehedem von der österreichischeungarischen Monarchie einheitlich überlagerten Donaugebietes hat zu den schwersten wirtschaftlichen Erschütterungen and Mitteleuropäs geführt. Das von Passau abwärts der Donau entlang dis zum Hellespont sich erstreckende Gebiet, die Ichechossonetein nicht eingerechnet, ist an Fläche weit größer als Deutschland und hat mit 60 Millionen nahezu soviel Sindher wie das Reich. Das Schicks debeietes kann Deutschland, der mitteleuropässchen Bormacht, und Italien, das larte Beziehungen zu Mitteleuropa hat, nicht gleichgültig sein. Sin startes Mitteleuropa mit Einschluß Deutschlands ist allen Beteiligten europässchen Lönkschlagen und afrikanische Poedeutung zu. Bor allem gilt K. Frankreichs durch Anleihen unheilvoll gewordenen Einsluß auszuschalten und die wirtschaftlichen Ausgaben mit deutschlands Einschluß zu lösen. — Die Abordnung der Wirtschaftler bei einer Besichtigung des Solbades der Stadt dalle in Italien. Bild oben recht Scholiches seinschlaßen und der Rückendeckung durch ein Mitteleuropa mit Einschluß und Italien. Für diese vorderasiatische Bolitit bedarf Italien der Rückendeckung durch ein Mitteleuropa mit Einschluß

Deutschlands



Bild unten: Aldah Shan Rar in einem feiner Tange.

3m Rreis: Die Treppen bon Sanssouci werden erneuert. Jedem Besucher bon Potedam und feinem alten Rönigsichlof Sanssouci ift bas Bilb bes auf einer Anhöhe

liegenden Schloffes und feiner Terraffen, Die hinunterführen gu bem eigentlichen Bart und der großen Fontane, eine icone Erinnerung. Diefe Terraffen, Die icon bom Großen König selber angelegt wurden und deren Stufen er selbst oft in den Bart hinuntergegangen ift, werden jeht erneuert





Brahmanische Inder tanzten kürzlich in Berlin





#### Frühlingserleben

Stigge von Otto Boettger-Seni

n einem lenzduftenden Abend war es gewesen, als Sans Frimart, Meifter der Nabel, in der Tur feines Sauschens ftand und ein luftig buntes Sactuch zuchte, um gegen den fälligen Frühjahrsichnupfen lautichneuzend anzugeben. Darauf trat er an ben nieberen Baun feines kleinen Borgärtchens, um dort, wie wartend, Bosto zu fassen.

Die breite Dorfstraße lag verlassen. — Es war um die Zeit, in der jeder pünktliche und ordentliche Mensch im Dorfe feine Fuße unter den Abendbrottifch ichob, und feine Sand mit ruhigem, ficherem Briff nach bem Brotlaib langte.

Bu diesen Bernünftigen und Bunktlichen gehörte alfo Meister Frimark nicht. — And dafür gab es mancherlei einleuchtende Grunde und Erflärungen.

Bor allem aber eins: Meister Frimark war kein Siesiger. Bor wenigen Wochen erst war er mit seinem bisichen Rramzeug in das abgelegene Säuschen gezogen, nachdem die alte Benriette Frimark, seine Tante, an einem windgeschütten und spottgeschirmten Blätchen für immer Rube gefunden hatte.

And jum zweiten: Am das Anseben ihres Erben, eben unseres Meisters Frimart, war es nicht beffer bestellt.

Der liebe Gott mußte ihn aber auch in einer gar zu flüchtigen und tomischen Laune zusammengebastelt haben, denn der viel zu furze Oberforper lief in zwei durren unverständlich langen Beinen aus. Auf furzem Halse ruhte, bon den hohen Schultern geftüht, ein großer Ropf. And doch -, wer näher und ein bifichen mit Liebe zugeschaut batte, dem hatte eigentlich das Lachen und Tuscheln ber-geben muffen, benn durch große Brillenglafer ichauten zwei Augen voll tiefer, feiertäglicher Schönheit, daß man darob wohl hätte das übrige vergeffen können.

Bum dritten: Und das dachte ber einsam Wartende felbft, tam er zu feinem bescheidenen Abendeffen immer noch zurecht, harrte doch niemand auf ihn.

Ja, das war es eben, niemand wartete auf ihn. — Aber er, er wartete heute auf etwas —, auf was? Ja, das hätte er wohl im Augenblid taum fagen tonnen. Bielleicht einem ganz guten Freunde hätte er es zu verraten sich getraut, aber damit stand es eben schlecht bis jest. Denn vielleicht hatte er leise zu fagen gewagt, daß er, Sans Frimark, mit seiner ganzen dreifigjährigen, äußeren Sählichkeit auf etwas wartete, das heute, unbedingt heute noch an feinem Gärtchen vorbeigehen mußte, das er zu Gaste zu bitten nicht verfäumen durfte, weil es vielleicht nie wieder vorüberschritt ein gutes freundliches Wort — ein Mensch -

And so stand er denn, die Arme breit auf den Zaun gelehnt.

In den Raftanienbäumen ichwadronierten die Spagen und spielten sich auf, als wären sie soeben neuigkeitsvoll aus dem weiten Guden heimgefehrt.

Blöglich aber schwiegen die aufgeplusterten kleinen Wichtig-tuer. — Gin seltsamer, einsamer Besucher auf der Dorfstraße ließ fie für einen Augenblick neugierig ben Schnabel halten.

Gin fleines Mädchen war es, das mutterseelenallein, aber höchft felbständig und unbefümmert an den Borgartenzäunen

entlang fich bes Weges trollte. Bierjährig, pausbadig, ein goldblondes Lodenföpfchen, blauäugig und ein fleines dralles Körperchen, just so, wie sinnige Maler wohl den Frühling oder auch die Engel zu malen pflegen.

Baftors Waldtraut war es, die der Mutter entwischt war, als es ins Bett gehen follte. Dazu war es aber auch wirklich noch zu icon draugen, und dann, überhaupt das ewige Behorchenmuffen.

Ein bifichen dunkel war es zwar icon und fo einfam. Waldtrauts Anternehmungsgeist begann erheblich zu finfen.

An dem letten Säuschen der Dorfftrage angelangt, machte fie zögernd halt. Da ftand noch jemand am Baune. Gin Mann war es und traurig ichien er gu fein.

Ihr fleines hers ichlug gewaltig, als fie zögernd näher trat.

"Du! - Ontel! - weinst du?"

Der also Angeredete fuhr wie aus schweren Träumen empor und ftarrte das kleine Berfonchen aus großen Augen an.

36? -Weinen? Nein, Rind, das tun nur kleine Mädchen. Aber was machft du denn hier noch um diefe Stunde? Rleine Madden wie du gehören doch längst ins Bett."

3ch nicht, ich bin auch gar nicht mehr fo flein." Waldtraut wippte, nun wieder völlig die Situation beifi da!

herrschend, von einem Bein auf das andere und gudte neugierig durch den Zaun.

"Wohnst du hier?" — "Ja." — "Alleine?"

"Bohnst du hier" — "Ja." — "Alleiner" "Ja." — "Warum?" Meister Frimark mußte lächeln. "Ja, weißt du, kleines Fräulein, das kann ich dir so schnell nicht beantworten. Aber du kannst ja bei mir bleiben, dann bin ich nicht mehr allein -, wie heißt du eigentlich?"

"Waldtraut."

Waldtraut, das ift ein schöner Name. Also, Waldtraut, wie ift es, willft du bei mir bleiben, dann bin ich nicht mehr alleine und traurig." Aur einen Augenblick überlegte bas kleine

Ding gewichtig, dann nickte es gnädig: "Gerne."

"Waldtraut! — Waldtraut! — Mein Gott, nun wird mir doch angst. Wo das Rind nur fteden mag. — Anna, feben Sie doch einmal gu, Waldtraut ist mir ausgeriffen. Sicher ift fie borne auf ber Dorfftrage. Sinten im Barten ift fie nicht, sonft hatte fie boch geantwortet."

"Du, hör' mal! Ich werde gerufen. Jeht muß ich doch gehen, das ist unsere Anna, sonst wird sie bose. Aber morgen komme ich wieder, bann bift Du nicht mehr allein, nicht?"

Do hat denn der fleine Ausreißer geftedt?" - Atber das junge Geficht des Mädchens huschte flüchtig ein roter Schein. Bom schnellen Laufen mochte er kommen.

Bei dem neuzugezogenen Schneider am Porfende fand ich sie, als sie sich mit ihm eifrig unterhielt."

Erleichtert atmete die Mutter auf. "Es war nur gut, daß er fich ihrer annahm. morgen mit borüber und bedante dich noch einmal in meinem Namen."

Warum brannte in jener Frühlingenacht das Lampenlicht folange bei Meister Frimart? — Warum stand Jungser Anna am nächsten Nachmittage so lange und angelegentlich bor ihrem Spiegel, ehe fie bei bem jungen Schneider das Gewünschte ausrichten ging? — Warum lachte an jenem Tage die Frühlingssonne so ein gang besonderes Giegerlachen?

Ach geht! Last doch das dumme Fragen! Es hat im Leben alles, auch das Rleinste, feinen besonderen Grund und seine besondere Aufgabe, auch dann, wenn wir flugen Menschen nicht gleich dahinter zu tommen vermögen.



## Maientag ist's inderLaubenkolonie

Draugen aber fliegen

die Stare hin und wieder. Bauen fie

ein Aeft, ober ift

gar schon Nach-

muche angefommen?

Marientaferchen. die Befundheitspolizei der Schrebergärten, friechen über die feinzarten Blättchen ber Stachelbeerhecken. Sie Lieblinge

Des

Bartners. benn fie bertilgen bie gefährlichen Blattläuse. Bald wird man zwischen Rraut und fpriegenden

Liegestuhl sich sonnen fonnen.

Spät ift heuer der Frühling zu uns gefommen. Aber draugen in der Laubenfolonie brachen icon die prallen Anospen auf und haben farbenschön das erfte Grun und die erften Blüten quellend entfaltet. Schmetterlinge, Bienen und hummeln schwirren und summen. And ift doch noch so viel zu tun. Noch muß gepflanzt und umgepflangt werden. Bater ftreicht die Laube neu, daß ihre Farben leuchten in ber Sonne. Mutter hängt blutenweiße Borbange por Die Fenfter. Drinnen fummt auf dem Rochberd bas Waffer ju einem Ginftandstaffee.

#### Frühlingslied Don Otto Boetiger-Seni

O Welt voll Licht und Farben, voll Duft und Frühlingspracht, für wen hat wohl der Berrgott dies Meisterwert vollbracht?

Nicht für die Stumpfen, Satten, die blind des Weges gehn nicht für die Seelenmüden schuf er dies Auferstehn.

Nein, denen, die still harrten, in deren Berzen leis die Sehnsuchtsglocken klingen, ward dieses Glückes Preis.

Denn Sonnenschein und Blumen, der Erde Auferstehn nur stille Erdenwandrer mit rechten Augen sehn.

"Das hätten wir redlich berdient"

"Auch fleißig? Bei uns bluben icon die Beilchen. And was fagen Sie dazu, die Stare haben die frechen Spaten gerademang aus dem Raften rausgeschmiffen"







Rlein, aber mein und fauber muß er fein

- Db wohl der Borhang paßt?





Turmboch stäuben die anrennenden Brandungswogen an der Felsenfufte des Meeres empor

## = Waffer =

Du vielgestaltiges Element,
das Zartestes und Gewaltigstes kennt,
das als Wolke dunkelt und leuchtend glüht,
als Reif und Schnee uns im Winter umblüht,
als Tau uns funkelt im Morgenlicht,
als Brodem aus dampfenden Wiesen bricht,

als Nebel uns hüllt und uns lauernd umals Regen rinnt, in Blumen sprießt, [schließt, als Strom uns nährt, uns dient und zerstört, als Meer und Firn dem Gewalt'gen gehört, du Kraft, uns erschlossen durch Menschengeist, du bist eine Macht, die ins Ewige weist. O. Hoyer.



Betterleuchten über einem Bebirgefee

Anten: Der Niagarafall der Bereinigten Staaten enthult, bom Flugzeug aus gesehen, die ganze Schönheit der über die Felsen stürzenden, gischtend stäubenden Wassermassen mit ihren Stromschnellen und Stromtraftanlagen





Gine fpaghafte Aufnahme. Er foll unbedingt "Büchermurm" mimen

#### Verkehrsgefahren und Strassenbau

as lette Jahrzehnt hat mit dem zunehmenden Rraftwagenberfehr eine gewaltige Steigerung ber Beanspruchung der Berkehrswege mit sich gebracht. Alle Brobleme, die mit solcher starten Berkehrsentwicklung vertnüpft find, dum Beifpiel Befämpfung bes Strafenlärms und der Ericutterungen, Griffigfeit der Fahrbahn, ,Muswahl geeigneter Straßenbaumethoden, werden heute mit diel größerer Gründlichkeit behandelt als früher. Der ichnell fahrende schwer belastete Kraftwagen stellt an die Haltbarkeit des Belags bedeutend größere Ansprüche als der langsam fahrende Pferdewagen. Die Stoßauswirkungen der ichnell fahrenden Laftwagen werden als Ericutterungs. wellen schaden- und gefahrbringend auf die anliegenden Bäufer übertragen.

Gin-

bau ber

geräusch-

dämpfenden Balzaiphalt=

fcicht auf einer Bertehreftraße in München

#### WER RAT MIT?

Besuchstartenrätsel

R. Elfter Remicheib

Bas ift diefer herr?

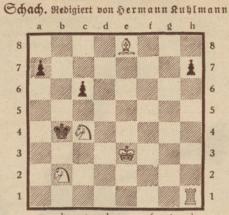
Immer hübsch sauber! Als seine Frau ihn sab, Raunt sie ihm zu: "O weh! Unsauber ist dein "K.

Den kannst du nicht mehr ,t'!"

#### Rreuzworträtsel

Rreuzworträtsel

Baagerecht: 1. Bejahung,
3. Klächenmaß, 5. Nachtvogel,
7. Berwandte, 9. griech. Göttin,
12. Teil des Theaterstücks.
13. englisch "nein", 14. französ.
Minze, 16. seiten, 18. Tierprodutt, 19. Titel, 21. Blume,
22. Singhimme, 24. Glodenbereitung, 25. geförntes Stärtemehl, 26. Nebensluß d. Donau,
27. Baum, 28. SchweizerDichter,
29. höchse menschl. Eigenschaft,
31. alte holländ. Kupfermänze,
33. Musikzeichen in Psalmen,
34. Hadrzeug. Senkrecht:
1. Männl. französ. Borname,
22. Bersassen, 3. Büßer, 4. besannterSchachmeister, 6. französ.
Artikel, 8. Name mehrerer weiterheitser Klüsse, 10. Fluß in
Italien, 11. französ. Borname,
14. Zeitspanne, 15. weibl. Borname,
16. Gartenblume, 17.
Teisichgericht, 20. weibl. Borname,
18. Gängenmaß, 32. griechisch
"gut."



Weiß zieht an und fest mit bem britten Buge matt

#### Auflösungen aus voriger Nummer:

Silbenrätsel: 1. Wismut, 2. Eichenlaub, 3. Koutine, 4. tausend, 5. Regatta, 6. Ecuador, 7. Umlauf, 8. David, 9. Erdfunde, 10. Merowinger, 11. Lavaletta, 12. Arithmogriph, 13. Norwegen, 14. Demofratie, 15. Elsenbein, 16. Depression, 17. Juri. 18. Eunuch, 19. Rotariat: "Wer treudem Lande dient, bedarf der Ahnen nicht".

Troft im Beib: Trübfinn.

Befuchstartenrätfel: Das Deutsche Du-

Im Delitateflaben: Berfehen.

Bahlenrätsel: 1. Bergleich, 2. Joion, 3. Erita, 4. Lilienthal, 5. Endivie, 6. Trab, 7. Edener, 8. Jionzo, 9. Languedoc, 10. Epit, 11. Stalde, 12. Chinin: "Biele Teile, schmale Broden!"

"Biele Teile, schmale Broden!"
Röffelsprung: Der Frühling naht! Wer
schlägt so rasch an die Fenster mir / Mitschwanken,
grünen Zweigen? / Der junge Morgenwind ist hier / Und will sich lustig zeigen. / "Peraus, heraus, du Menschenschn!" / So rust der kede Geselle: / "Es schwärmt von Frühlingswonne schon / Bor deiner Kammerzelle!"

Magisches Quadrat: 1. Papst, 2. Aorta, 3. Preis. 4. Stint, 5. Tasie.

Schlimmer Rat: Strohmann.

Magische Figur: 1. Legende, 2. Gattung, 3. Raugard, 4. Engadin.

Kupfertiesdruck und Berlag der Otto Elsner K.-G., Berlin S 42. Verantwortlich für den Inhalt: Dr. Ernst Leibl, Berlin NW 52





mindernd und erschütterungsbampfend.

heutigen Anforderungen entsprechen.

Geinerzeit ftellten die unter Berwendung bon Afphaltgeftein gebauten Stampfafphalt-

straßen einen erheblichen Fortschritt dar. Den heutigen Berkehrsanforderungen ge-nügen sie aber wegen ihrer Schlüpfrigkeit bei feuchtem Wetter nicht mehr. Mit

Bitumen laffen fich dagegen fahrfichere und lange haltende Strafendeden herftellen, die den

### Walpurgisnacht

Durch den Nebel geiftern die Geftalten

der Walpurgisnacht

Im Gafthof auf dem Gipfel fpielt

Wernigerode, der Ausgangspunft der Walpurgispilger, erlebt in der Nacht zum 1. Mai seinen großen Tag: alles ist auf den Beinen, alles, was laufen kann, strebt zum Bahnhof, um nach dem Brocken zur Walpurgisseier hinaufzusahren

oder um mindestens der Abfahrt des Juges beizuwohnen, der die vergnügte Hexen- und Teufelsschar zum alten Hexenberge befördern soll. Der kleine Zug mit der großen Lokomotive, der nach dem winterlichen Schlaf zum Brocken hinauffährt, ist mit Girlanden und wikigen Inschriften geschmuckt. Langsam geht es bergauf an

Inschriften geschmückt. Langsam geht es bergauf an den blühenden Wiesenund Feldern vorbei, entlang der Autostraße, auf der unzählige Tourenwagen in ununterbrochener Neihe dem Brockengipsel zustreben. Die gehobene Stimmung leidet nicht unter der Fahrt, obgleich es heiß und unbequemist. Durchs Fenster fällt der erstaunte Blick auf eine mit Rauhreif bedeckte Landschaft und ganz nah ist schon das gastische Dach des Brockenhotels, in dem die Sitte der Walpurgisnachtsseier treu von Jahr zu Jahr begangen wird. Sine alte Sitte, die gewiß noch älter ist als der Name des

Berges Broden, des "Blodsberges" oder eigentlich "Melbogsberges", derwährend der Slavenzeit dem Gotte Melbog geweiht war, aber wohl seit urgrauen Tagen eine heilige Stätte des germanischen Götterkults gewesen ist. Das lustige Böltchen hatte inzwischen den angekommenen Zug verlassen und die Hotelhalle rasch gefüllt. Es sind aber nicht die ersten, die heraustamen,

denn schon am frühen Morgen ist mancher Wanderer zum Aufstieg aufgebrochen und erwartet mit Angeduld das Sintressen der letzten Teilnehmer, damit der Teufelsschmaus beginnen kann. Am 8 Ahr ist Festessen. An langen Tischen

Schon im Zug, der die Feiernden hinauf auf den Brocken bringt, macht sich der kommende Spuk

bemerkbar

sit depelen. An tangen Sigen sitt die versammelte Walpurgisgemeinde. Teder Tisch hat seinen eigenen dämonischen Namen. Es wird viel und gut gegessen, noch mehr getrunken. Man singt Lieder, witzige Reden werden gehalten, die Stimmung steigt von Minute zu Minute, bald sind alle

miteinander bekannt. Während der Braten serdiert wird, erhält jeder Gast eine fleine rote Teufelsmüße, und so berwandeln sich die Gale im Augenblick gur Stätte eines Berenfabbats. Bald ift es Mitternacht. Der Borfigende erinnert an die bedeutungsbolle Stunde und dann tappt eine höllische Schar in die ftodfinftere Nacht hinaus gur Teufelstangel, erschauernd in ber bier noch winterlichen Ralte. Dort brennt ein riefiger Scheiterhaufen, und phantastisch beleuchtet bewegt sich die Menge mit Begenbefen bewaffnet um ihn herum. Als Symbol der Bertreibung bes Minters tehren die Heren den Schnee. Der Teufel erscheint auf der Ranzel, hält eine "flammende" Rede, gedenkt Faustens, des alten Herenmeisters, Feuerwerk knallt, leuchtende Figuren aus Magnefiumdraht reiten in der Duntelheit, es ift der Sohepuntt der Feier, Die mit einem Soch auf die Beimat abschließt. Schon lange, ehe der erfte

die Musik zum Höllentanz auf Maimorgen heraufdämmert, staut sich die Menge auf dem Berggipfel. Die Spannung wächst, und beim ersten goldenen Strahl, der durch den rosa schimmernden Talnebel bricht, hallt aus aberhundert Rehlen ein Auf der Begeisterung. Wunderbar ist oft das Bild, das sich hier "offenbart", wenn aus Wolkenschwaden und Dunstmeeren der goldene Ball der Sonne Bild unten: emporschwebt, wenn Farben in den zartesten Tönungen den weiten Horizont

Um Mitternacht wird ein großes Feuer entzundet, um das Teufel und Heren thr tolles Wesen treiben

Bild unten:
Der Morgen
nach der Nacht
Tages weithin zu verkünden. Walpurgisnacht, das alte Fest in Aorddeutschlands romantischem Bergland ist vorüber!

